

Spis: TV5/AAC/ZAM/2026/13002
Číslo záznamu: 2026/58604

Dodatok č. 1

k Dohode č. **25/45/010/61** uzatvorenej podľa § 10 ods. 12, § 26 ods. 2 písm. g) a ďalších zákona č. 417/2013 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(ďalej len „dodatok“)

Účastníci dohody

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Trebišov

Sídlo: M. R. Štefánika 73/23, 075 01 Trebišov

V mene ktorého koná: JUDr. Beáta Tóthová, riaditeľka úradu

IČO: 30794536

(ďalej len „úrad“)

a

Obec

Obec Svinice

Sídlo: Hlavná 75/3, 076 37 Svinice

V mene ktorého koná: Ing. Magdaléna Kondášová, starostka obce

IČO: 00331988

(ďalej len „organizátor“)

(úrad a organizátor ďalej spolu ako aj „účastníci dohody“)

Článok I Preambula

1. Účastníci dohody uzatvorili dňa 27.11.2025 Dohodu č. 25/45/010/61 podľa § 10 ods. 12, § 26 ods. 2 písm. g) a ďalších zákona č. 417/2013 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o pomoci v hmotnej núdzi“) a ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „dohoda“), predmetom ktorej je záväzok organizátora realizovať činnosti bližšie špecifikované v článku II tejto dohody, a to prostredníctvom osôb podľa § 1 ods. 2 zákona o pomoci v hmotnej núdzi nachádzajúcich sa v hmotnej núdzi podľa podmienok zákona o pomoci v hmotnej núdzi (ďalej len „občania“), ktorých účasť na týchto činnostiach zabezpečí úrad.
Dodatok sa uzatvára z dôvodu navýšenia počtu vytvorených miest.

Článok II Predmet dodatku

1. Na základe návrhu zo strany obce vo veci zmeny dohody, sa účastníci dohody vzájomne dohodli, že dohoda sa mení v článku II. bod 7 nasledovne: počet vytvorených miest pre občanov, ktorí budú zabezpečovať činnosti podľa odseku 4 tohto článku, najviac: 5

Článok III **Závěrečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia dohody nedotknuté týmto dodatkom zostávajú nezmenené aj naďalej v platnosti.
2. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou dohody.
3. Tento dodatok k dohode je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých úrad prevezme jeden rovnopis a organizátor prevezme jeden rovnopis. Písomná forma tohto dodatku je zachovaná vždy aj, ak právny úkon urobený elektronickými prostriedkami je účastníkmi dohody podpísaný zaručeným elektronickým podpisom alebo zaručenou elektronickou pečaťou. V takomto prípade dodatok predstavuje písomný originál v elektronickej podobe a písomný rovnopis v listinnej podobe sa nevyhotovuje.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Účastníci dohody vyhlasujú, že sú oprávnení tento dodatok podpísať, že si ho riadne a dôsledne prečítali a súhlasia s jeho obsahom, neuzavreli ho v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

V prípade, ak sa dodatok uzatvára elektronicky:

„(dátum v elektronickom podpise)“

„(dátum v elektronickom podpise)“

Za organizátora:

„(podpísané elektronicky podľa zákona č. 272/2016 Z. z.)“

Ing. Magdaléna Kondášová
štatutárny zástupca organizátora

Za úrad:

„(podpísané elektronicky podľa zákona č. 272/2016 Z. z.)“

JUDr. Beáta Tóthová
riaditeľka úradu

V prípade ak, sa dodatok neuzatvára elektronicky:

dňa

dňa

Ing. Magdaléna Kondášová
štatutárny zástupca organizátora

JUDr. Beáta Tóthová
riaditeľka úradu